



ЛІЦЕНЗІЙНИЙ ДОГОВІР

про видачу виключної ліцензії

на використання Винаходів, патент №93174, патент №96711, патент №98907, патент №99231, та Корисних моделей, патент №54999, патент №58533, патент № 66340, патент №66339, патент №66338

Місто Маріуполь, Донецької області, Україна, одинадцять березня дві тисячі тринадцятого року.

Ми, що підписалися: Співвласники патентів України на Винаходи:
 патент №93174, СЕКЦІЯ ДЛЯ ОБРОБКИ РІДКОГО МЕТАЛУ ГАЗАМИ, заявка а201013106 від 04.11.2010, дата публікації 10.01.2011 в офіційному бюлетені «Промислова власність» №1/2011 (Додаток №1 Копія патенту),
 патент №96711, АВТОНОМНА СЕКЦІЯ ДЛЯ ОБРОБКИ РІДКОГО МЕТАЛУ ГАЗАМИ, заявка а201014766 від 09.12.2010, дата публікації 25.11.2011 в офіційному бюлетені «Промислова власність» №22/2011 (Додаток №1 Копія патенту),
 патент №98907, ПРИСТРІЙ ДЛЯ ПІДВЕДЕННЯ ГАЗУ В МЕТАЛУРГІЙНУ ЄМНІСТЬ, заявка а201109479 від 28.07.2011, дата публікації 25.06.2012 в офіційному бюлетені «Промислова власність» №12/2012 (Додаток №1 Копія патенту),
 патент №99231, СПОСІБ ВВЕДЕННЯ ОБРОБЛЮВАЛЬНОГО РЕАГЕНТУ У МЕТАЛЕВИЙ РОЗПЛАВ, заявка а201109476 від 28.07.2011, дата публікації 25.07.2012 в офіційному бюлетені «Промислова власність» №14/2012 (Додаток №1 Копія патенту),

та Корисні моделі:

патент №54999, СЕКЦІЯ ДЛЯ ОБРОБКИ РІДКОГО МЕТАЛУ ГАЗАМИ, заявка u201013105 від 04.11.2010, дата публікації 25.11.2010 в офіційному бюлетені «Промислова власність» №22/2010 (Додаток №1 Копія патенту),

патент №58533, СЕКЦІЯ ДЛЯ ОБРОБКИ РІДКОГО МЕТАЛУ ГАЗАМИ, заявка u201014063 від 25.11.2010, дата публікації 11.04.2011 в офіційному бюлетені «Промислова власність» №7/2011 (Додаток №1 Копія патенту),

патент № 66340, МЕТАЛУРГІЙНИЙ КІВІЩ, заявка u201109482 від 28.07.2011, дата публікації 26.12.2011 в офіційному бюлетені «Промислова власність» №24/2011 (Додаток №1 Копія патенту),

патент №66339, ПРИСТРІЙ ДЛЯ ПІДВЕДЕННЯ ГАЗУ В МЕТАЛУРГІЙНУ ЄМНІСТЬ, заявка u201109480 від 28.07.2011, дата публікації 26.12.2011 в офіційному бюлетені «Промислова власність» №24/2011 (Додаток №1 Копія патенту),

патент №66338, СПОСІБ ВВЕДЕННЯ ОБРОБЛЮВАЛЬНОГО РЕАГЕНТУ У МЕТАЛЕВИЙ РОЗПЛАВ, заявка u201109477 від 28.07.2011, дата публікації 26.12.2011 в офіційному бюлетені «Промислова власність» №24/2011 (Додаток №1 Копія патенту),

Шемігон Михайло Володимирович, пр-т Маршала Жукова 52, кв.89, м. Маріуполь, 87503, Живченко Володимир Семенович, вул. Успенського, 1, кв.2, м. Макіївка, 86102, іменовані в подальшому «Ліцензіар», з однієї сторони, і

Кривошочков Олексій Павлович, що мешкає: м. Маріуполь, вул. Машиностроительная 80, кв. 65, реєстраційний номер облікової картки платника податків за даними Державного реєстру фізичних осіб- платників податків 2750616515

Щербак Максим Геннадійович, що мешкає: м.Маріуполь, кв-л «Азов'я», буд. І, кв. 57, реєстраційний номер облікової картки платника податків за даними Державного реєстру фізичних осіб- платників податків: 2593323194, іменовані в подальшому «Ліцензіат», з другої сторони, приймаючи до уваги, що Ліцензіар володіє патентами України на Винаходи, патент №93174, патент №98907, патент №99231, та Корисні моделі, патент №54999,

Ліцензіат



Кривошочков О.П.
Щербак М.Г.

(Signature)

Увага! Бланк містить багатоступеневий захист від підроблення.

Ліцензіар

Шемігон М.В.
Живченко В.С.

(Signature)

патент №58533, патент № 66340, патент №66339, патент №66338 (Додаток №1 Копії патентів), а **Ліцензіат** бажає придбати на умовах цього договору ліцензію на використання Винаходів патент №93174, патент №96711, патент №98907, патент №99231, та Корисних моделей, патент №54999, патент №58533, патент № 66340, патент №66339, патент №66338, уклали цей договір про наступне:

1. Визначення термінів

Терміни, що використовуються в цьому договорі, означають:

1.1. «Патенти» – патенти України на Винаходи, патент №93174, патент №96711, патент №98907, патент №99231, та Корисні моделі, патент №54999, патент №58533, патент № 66340 патент №66339, патент №66338 (Додаток №1 Копії патентів).

1.2. «Винаходи» - секція для обробки рідкого металу газами, виготовлена згідно з патентом №93174, автономна секція для обробки рідкого металу газами, виготовлена згідно з патентом №96711, пристрій для підведення газу в металургійну ємність, виготовлений згідно з патентом №98907, спосіб введення оброблюваного реагенту в металевий розплав здійснюваний згідно з патентом №99231.

1.3. «Корисні моделі» – секція для обробки рідкого металу газами, виготовлена згідно з патентом №54999, секція для обробки рідкого металу газами, виготовлена згідно з патентом №58533, металургійний ківш, виготовлений згідно з патентом № 66340, пристрій для підведення газу в металургійну ємність, виготовлений згідно з патентом №66339, спосіб введення оброблюваного реагенту в металевий розплав, здійснюваний згідно з патентом №66338.

1.4. «Виключна» - ліцензія, яка надається лише одному **Ліцензіату** і виключає можливість використання **Ліцензіаром** об'єкта у сфері, що обмежена цією ліцензією, та видачі ним іншим особам ліцензій на використання цього об'єкта у зазначеній сфері.

1.5. «Продукція за ліцензією» (продукція, що використовується на основі ліцензії) – пристрої та способи відповідно до Винаходів та Корисних моделей

1.6. «Спеціальне обладнання» - обладнання, що необхідне для використання Винаходів та Корисних моделей за Патентами і Виключною ліцензією.

1.7. «Конфіденційність» - вжиття заходів для попередження випадкового або навмисного розголошення відомостей, що стосуються Патентів та цього Договору, третім особам.

1.8. «Територія» – вся територія України.

1.9. «Сфера використання Винаходів і Корисних моделей» (сфера) - конкретні права, що надаються за договором, способи використання зазначених об'єктів, територія та строк, на які надаються права.

2. Предмет договору

2.1. **Ліцензіар** надає **Ліцензіатові** на строк дії цього договору виключну ліцензію на Винаходи і Корисні моделі.

2.2. За цим договором згідно статті 28, п.2 Закону України «Про охорону прав на винаходи та корисні моделі» **Ліцензіатові** надається право на використання Винаходів і Корисних моделей (зокрема, з використанням, безоплатно, при потребі спеціального обладнання, комплектуючих вузлів, деталей та сировини, що застосовуються **Ліцензіаром** на вказаній у пп. 1.8 території) у формі:

- застосування такого Продукту,
- пропонування для застосування,
- пропонування для продажу, в тому числі через Інтернет,
- зберігання такого продукту в зазначених цілях.

3. Технічна документація

3.1. Вся технічна документація, необхідна і достатня для використання продукції за ліцензією, передається **Ліцензіаром** уповноваженому представникові **Ліцензіата** у двох

Ліцензіат

Кривощоків О.П.

Щербак М.Г.

Ліцензіар

Шемігон М.В.

Живченко В.С.



примірниках кожен (інструкція по монтажу, технологічна інструкція по застосуванню) протягом одного календарного місяця після набрання чинності цього договору.

Технічна документація та матеріали щодо технічних норм та стандартів, що прийняті у відповідній галузі промисловості **Ліцензіата**, виготовляються **Ліцензіатом** за згодою **Ліцензіара**. За попередньою домовленістю між Сторонами технічна документація може бути пристосована до умов **Ліцензіата**.

Технічна документація повинна мати розшифровку умовних позначень та заводських норм, на які даються посилання в цій технічній документації.

3.2. При передачі технічної документації складається приймально-здавальний акт з підписами уповноважених представників обох сторін. Якщо **Ліцензіат** або його уповноважений представник не з'явилися у строк, встановлений для передачі, то **Ліцензіар** може надіслати документацію рекомендованою поштою на адресу та за рахунок **Ліцензіата**.

Датою передачі документації вважатиметься дата акта приймання-передачі або дата поштового штемпеля на накладній, відповідно.

3.3. Якщо **Ліцензіат** при передачі чи протягом одного календарного місяця після отримання ним документації встановить неповноту чи неправильність отриманої від **Ліцензіара** документації, то **Ліцензіар** зобов'язаний протягом двох тижнів після надходження письмової рекламції передати документацію, якої не вистачає, або виправити часткові недоліки та передати відкориговану документацію **Ліцензіату**.

У цьому разі датою передачі документації вважатиметься дата передачі документації, якої не вистачало, чи відкоригованої документації згідно з положеннями абзацу 2 п. 3.2.

3.4. **Ліцензіат** може розмножити документацію для своїх потреб, але при збереженні зобов'язань з забезпечення конфіденційності.

4. Зобов'язання та відповідальність

4.1. **Ліцензіар** заявляє, що на момент підписання цього договору відсутні права інших осіб, які б могли бути порушені наданням цієї ліцензії.

4.2. **Ліцензіар** гарантує технічну здійсненність роботи продукції за ліцензією за умови повного дотримання **Ліцензіатом** технічних умов та інструкцій **Ліцензіара**.

4.3. **Ліцензіар** заявляє, що технічна документація та інші матеріали, що передаються **Ліцензіату**, будуть комплексно, якісно виготовлені відповідно до чинних норм і стандартів **Ліцензіата**.

4.4. **Ліцензіар** зобов'язується виготовляти для **Ліцензіата** Продукцію за ліцензією на базі підприємства ТОВ «Свіш Стіл Фаер» (Swiss Steel Fire GmbH), яке знаходиться за адресою Швейцарія, Гальгенен, Шпиннерштрассе 12 8854 Сиебнен (Switzerland, Galgenen, Spinnereistrasse 12 8854 Siebnen) і має дозвіл на виробництво Продукції за ліцензією. Обсяги по виготовленню продукції оговорюються щорічно і затверджуються окремими договорами.

4.5. **Ліцензіат** зобов'язується використовувати продукцію у повній відповідності з отриманою технічною документацією та інструкціями **Ліцензіара** в частині, що стосується Патентів.

4.6. **Ліцензіат** зобов'язується не використовувати Продукцію за ліцензією у формі, передбаченій пунктом 2.2 цього договору, поза межами Території України, указану в п. 1.8.

4.7. **Ліцензіат** має право встановлювати самостійно продажні ціни на Продукцію. При цьому продажні ціни не повинні негативно впливати на імідж Продукції.

4.8. **Ліцензіар** зобов'язується в п'ятиденний термін від дати вступу в силу договору подати документи на публікацію відомостей про видачу **Ліцензіату** ліцензії на використання Винаходів та Корисних моделей в Державну службу з інтелектуальної власності.

5. Технічна допомога в освоєнні використання Продукції за ліцензією

5.1. Для надання технічної допомоги **Ліцензіату** в освоєнні використання продукції за ліцензією, а також навчання персоналу **Ліцензіата** методам та прийомам роботи, що

Ліцензіат



Кривощоков О.П.

Щербак М.Г.

[Handwritten signature]

Увага! Бланк містить багатоступеневий захист від підроблення.

Ліцензіар

Шемптон М.В.

Живченко В.С.



[Handwritten signature]

відносяться до застосування продукції за ліцензією, **Ліцензіар** на прохання **Ліцензіат** відряджає на підприємство(а) **Ліцензіата** необхідну кількість спеціалістів. **Ліцензіат** повідомляє **Ліцензіара** про своє прохання за один місяць до дати передбачуваного виїзду спеціалістів.

5.2. **Ліцензіат** забезпечує спеціалістів **Ліцензіара** на час їх перебування на підприємстві(ах) **Ліцензіата** приміщенням у готелі, транспортними засобами для проїзду до місця роботи назад, телефонно-телеграфним зв'язком та іншими погодженими видами обслуговування.

5.3. Усі витрати, пов'язані з відрядженням спеціалістів з метою надання необхідної технічної допомоги, враховуючи оплату вартості залізниці чи авіаквитків до місця їх призначення назад, перевезення багажу, необхідного для надання повноцінної технічної допомоги, а також винагороду залежно від кваліфікації спеціалістів, несе **Ліцензіат**.

6. Забезпечення конфіденційності

6.1. Сторони беруть на себе зобов'язання із збереження конфіденційності технічної документації та інформації, що стосуються застосування продукції за ліцензією та спеціальної продукції.

Сторони вживатимуть усіх необхідних заходів для того, щоб попередити повне чи часткове розголошення вказаних відомостей чи ознайомлення з ними інших осіб без взаємної домовленості.

6.2. З переданою документацією, інформацією будуть ознайомлені тільки ті особи з персоналу підприємств **Ліцензіата** та партнерів з кооперації, які безпосередньо пов'язані з використанням продукції за ліцензією.

6.3. У разі умисного розголошення **Ліцензіатом** чи його партнерами з кооперації відомостей, що містяться у вказаній документації та інформації, **Ліцензіат** відшкодує **Ліцензіарові** понесені ним у зв'язку з цим збитки. Таку саму відповідальність несе **Ліцензіар**.

6.4. Зобов'язання із збереження конфіденційності зберігають свою силу і після закінчення строку дії цього договору чи його дострокового розірвання протягом наступних 3 (трьох) років.

7. Захист прав, що передаються

7.1. Протягом всього терміну дії цього Договору **Ліцензіат** визнає і буде визнавати дійсність прав, що впливають з Патентів **Ліцензіара**.

7.2. **Ліцензіар** зобов'язується підтримувати чинність Патентів протягом усього строку дії цього Договору.

Якщо **Ліцензіар** намагатиметься припинити підтримання чинності Патентів, він завчасно інформуватиме про це **Ліцензіата**, і в цьому випадку **Сторони** врегулюють свої відносини, які впливають із цього Договору, наступним чином: **Ліцензіар** передає права на Патенти **Ліцензіату** на правах першопокупця.

7.3. Про випадки протиправного використання третіми особами Винаходів та Корисних моделей, які захищені Патентами **Ліцензіара**, що стали відомі **Ліцензіату**, він негайно повідомляє **Ліцензіара**.

У випадку, коли **Ліцензіатові** будуть пред'явлені претензії або позови з приводу порушення ним прав третіх осіб у зв'язку з використанням Патентів за цим Договором, **Ліцензіат** повідомить про це **Ліцензіара**.

В обох випадках **Ліцензіар** зобов'язується врегулювати такі претензії.

8. Реклама

8.1. **Ліцензіат** зобов'язується вказувати у відповідних рекламних матеріалах, а також на продукції, що ця продукція виробляється за ліцензією **Ліцензіара**.

8.2. **Ліцензіат** може використовувати торгову марку **Ліцензіара** при використанні Продукції за ліцензією у формі, передбаченій пунктом 2.2 цього договору,

Ліцензіат

Кривощоков О.П.

Щербак М.Г.

Ліцензіар

Шемігон М.В.

Живченко В.С.



8.3. **Ліцензіат** зобов'язується використовувати торгову марку Ліцензіара лише протягом строку дії цього договору.

9. Вирішення спорів

9.1. У разі виникнення спорів між **Ліцензіаром** та **Ліцензіатом** щодо застосування і тлумачення норм цього договору Сторони вживатимуть всіх заходів до вирішення їх шляхом переговорів між собою.

9.2. У разі неможливості вирішення таких спорів шляхом переговорів, вони будуть вирішуватися у судовому порядку.

10. Строки дії договору

10.1. Цей договір укладено на 7 (сім) років. Договір набуває сили не пізніше 3 (трьох) днів від дати підписання.

10.2. Цей договір за взаємною згодою Сторін може бути продовжено. Умови продовження строку дії договору будуть визначені Сторонами за шість місяців до закінчення строку дії цього договору.

10.3. Кожна зі Сторін має право достроково розірвати цей договір шляхом письмового повідомлення, якщо інша Сторона не виконає будь-яку умову за п. п. 2 - 8 цього договору. Однак Стороні, що не виконала свого зобов'язання, буде надано 3 (три) місяці для усунення порушення.

10.4. Якщо цей договір буде достроково розірвано через невиконання **Ліцензіатом** своїх зобов'язань, то він позбавляється права використовувати Продукцію за ліцензією у формі, передбаченій пунктом 2.2 цього договору, так само як використовувати Винаходи і Корисні моделі в будь-якій іншій формі і зобов'язаний повернути Ліцензіарові всю технічну документацію.

11. Форс-мажорні обставини

11.1. **Ліцензіар** і **Ліцензіат** звільняються від відповідальності за повне чи часткове невиконання умов цього Договору, якщо таке невиконання стало наслідком обставин непереборної сили, що настали незалежно від волі **Сторін** цього Договору та роблять неможливими виконання **Сторонами** своїх зобов'язань, а саме: війни, військові дії, блокади, ембарго, пожежі, землетруси, повені та інші стихійні лиха - для **Ліцензіара** та **Ліцензіата** ризик, хвороба чи інша неможливість виконувати зобов'язання за Договором - для **Ліцензіара** (надалі - форс-мажорні обставини). При цьому строк виконання зобов'язань за Договором збільшується на час, протягом якого діяли форс-мажорні обставини.

11.2. **Сторона**, у якій виникли форс-мажорні обставини, повинна терміново (у будь-якому випадку не пізніше п'яти календарних днів від дати їх виникнення та/або припинення) письмово повідомити про це іншу **Сторону** цього Договору. Несвоєчасне повідомлення про виникнення форс-мажорних обставин позбавляє таку **Сторону** права посилаючись на них в майбутньому.

11.3. Достатніми доказами виникнення, тривалості та припинення форс-мажорних обставин є документ, виданий органом Торгово-промислової палати України, а у випадках хвороби **Ліцензіара** чи іншої неможливості **Ліцензіара** виконувати зобов'язання за Договором - лікарський листок чи інший офіційний документ, виданий відповідною установою.

12. Інші умови

12.1. Права та обов'язки кожної зі Сторін за цим договором не можуть передаватися іншій фізичній чи юридичній особі без письмового на те дозволу іншої Сторони, за винятком випадків, передбачених цим договором.

12.2. Відомості про видачу Виключної ліцензії на використання Патентів за цим Договором, після підписання **Сторонами**, повинні бути обов'язково внесені **Ліцензіаром** до державного реєстру патентів на винаходи та державного реєстру деклараційних патентів на **Ліцензіат**

Ліцензіар

Кривошочков О.П.
Щербак М.Г.

Пісман М.В.
Живченко В.С.

Увага! Банк містить багатоступеневий захист від підроблення.

корисні моделі. Усі зміни та доповнення до цього договору мають бути здійснені у письмовій формі і підписані уповноваженими на те особами, а також схвалені компетентними органами.

12.3. У всьому іншому, що не передбачено цим договором, застосовуватимуться норми цивільного та цивільно-процесуального права.

12.4 Даний договір підписано з правом підписання субліцензій.

12.5. Згаданий у цьому договорі додаток № 1 є його невід'ємною частиною.

12.6. Цей договір укладений у м. Маріуполь "11" березня 2013р. у трьох оригінальних примірниках, які мають рівну юридичну силу: по одному примірнику для кожної із Сторін договору, третій примірник – для Державної служби з інтелектуальної власності України.

Додатки:

Додаток № 1. Копії деклараційних патентів на винаходи і корисні моделі.

ПІДПИСИ СТОРІН

ЛІЦЕНЗІАР

ЛІЦЕНЗІАТ

Шемігон М.В.
(підпис) Шемігон М.В.
(П. І. Б.)

Кривощоків А.П.
(підпис) Кривощоків А.П.
(П. І. Б.)

Живченко В.С.
(підпис) Живченко В.С.
(П. І. Б.)

Щербак М.Г.
(підпис) Щербак М.Г.
(П. І. Б.)



Всього прошито
(або пронумеровано),
пронумеровано
і скріплено печаткою

Скалун Р.В.
Приватний нотаріус

Місто Маріуполь, Донецька область, Україна, одинадцять березня дві тисячі тринадцятого року.

Цей договір посвідчено мною, Скалун Р.В. приватним нотаріусом Маріупольського міського нотаріального округу.

Договір підписано сторонами у моїй присутності.

Особу сторін встановлено, їх дієздатність, перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № *364*
Стягнуто плати за домовленістю.



Приватний нотаріус Маріупольського міського нотаріального округу Донецької області

Скалун Р.В.
Скалун Р.В.

Ліцензіат

Ліцензіар

Кривощоків О.П.
Щербак М.Г.

Шемігон М.В.
Живченко В.С.